

ESPECIAL

V FERIA COMERCIAL DE CANDELEDA 2004

SUPLEMENTO DE DIARIO DE ÁVILA

MIÉRCOLES 26 DE MAYO DE 2004



Asociación de Empresarios de
Candeleda y El Raso

GESAL

ASESORÍA INFORMATICA FORMACION TELECOM

Asesoría Laboral, Fiscal
Contable y Jurídica.

Venta de Equipos Informáticos.
Hardware y Software.

Clases Particulares de
Informática.

Asesor de
Telecomunicaciones.

Tel.: 920 382 033 - 920 382 081 - 05480 Candeleda (Ávila) - E-mail: info@infocandeleda.com - www.infocandeleda.com

V EXPOSICIÓN FERIA DE CANDELEDA

ÍNDICE

Bienvenidos a la feria. El presidente de la Asociación de Empresarios de Candeleda y El Raso, Felipe Pérez Miranda, analiza los objetivos de esta exposición. Pág. 3.

Futuro empresarial. Miguel Hernández Alcojor, alcalde de la villa candeledana, desgrana, en una entrevista, los datos fundamentales de la situación económica actual del municipio. Pág. 4.

Programa de actividades. Además de visitar los stands y establecer lazos comerciales, los organizadores han puesto en marcha una serie de actividades, lúdicas y formativas, para enriquecer esta feria. Pág. 5.

Colaboradores. Desde Aecyr se agradece su colaboración a todos los que han hecho posible el nacimiento y la continuidad de este evento y se anima a la participación. Pág. 6.

Turismo en Candeleda. Un recorrido por la evolución de los últimos 50 años de Candeleda, en el que se refleja el paso del sector agrícola al turístico como principal motor de desarrollo del municipio. Pág. 7.



García Fernández

Diario de Ávila

Medalla de Oro de la Provincia
Fundado en 1888 con la cabecera de EL ECO DE LA VERDAD.
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA

EDITA: DIARIO DE ÁVILA, S.A

Editor y Presidente:
Antonio M. Méndez Pozo.

Director:
Carlos F. Aganzo

Redactores Jefes: Francisco Javier Martínez (Información)
y Juan Carlos Huerta Abargues (Suplementos)

Jefes de Sección: David Casillas Abejón (Cultura) y José Luis Robledo (Local). Redacción: Juan Antonio Ruiz
Ayúcar, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, Luis Carlos Santamaría, José Manuel Maiz, Eduardo
Cantalapiedra, Arancha Cuéllar, Laura García Rojas, Marta Martín Gil, Javier Jiménez Encinar, Isabel Camarero
Isabel Martín. Fotógrafos: Pablo Requejo y Enrique Luis.

Delegaciones: Arévalo: María Monjas Eleta.
Arenas de San Pedro: Javier Iglesias Lacaba y Cristina García Fernández.

Gerente: Alfredo Blasco Nuín

Jefe de Informática y Sistemas: Vicente García García.

Jefe de Publicidad: Alberto Herrero Moro.

Distribución: José Antonio de Miguel

promecal
PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA Y LEÓN

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado),
Javier Gutiérrez Glez, M. Ángel Arnaiz Lozares y Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías Rodríguez y J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

Textos: Cristina García, Pilar Morcuende y Aecyr.

No te pierdas. Plano con el listado y la distribución de los distintos participantes y servicios de la feria. Págs. 8 y 9.

Una formación, un futuro. La directora del instituto candeledano, como el resto de la sociedad de la villa, está plenamente convencida de la necesidad de una formación más amplia en este centro para el futuro de la zona. Pág. 10.

Carretera sin final. Desde Aecyr se reivindica la necesidad de construir la esperada carretera C-501 para mejorar los accesos al municipio. Pág. 11.

Un tesoro medioambiental. Análisis del medio natural de Candeleda y su interrelación con los demás sectores económicos del municipio. Págs. 12 y 13.

En conjunto. Son muchas las asociaciones que, desde la unidad por intereses culturales, aficiones o motivaciones económicas, ponen vida a la villa y luchan por su progreso. La Peña Ciclista Jañiquín es una de estas peculiares agrupaciones. Pág. 14.

Paso a paso. Un paseo sosegado por las calles de Candeleda, la vista de sus monumentos y sus parajes naturales hará las delicias de cualquier turista. Pág. 15.

De fiesta. Recorrido gráfico por las distintas fiestas del calendario de los vecinos de la localidad candeledana. Pág. 16.

TALLER DE MÁRMOL Y GRANITOS

Sánchez



- Revestimientos de fachadas
- Solado de pisos
- Escaleras
- Encimeras
- Vierteaguas
- Lápidas...etc

José Sánchez Sánchez
Ctra. de Chilla, Km. 2,700
(Paraje "El Rodeo")
Tel.: 920 380 898
móvil: 666 703 634
05480 CANDELEDA



Las Vegas
RESTAURANTE
Pedro Ramos Alvarez

Las Vegas Ctra. Madrigal - Oropesa, Km.1
Teléfono: 927 565 606 - 629 143 770
Apdo. Correos 17 - 10480 Madrigal de la Vera (Cáceres)



FLOR-PLANT
GARDEN JARDINERÍA

- DISEÑO Y CONSTRUCCIÓN DE JARDINES
 - TODA CLASE DE PLANTAS
 - LLEVAMOS MANTENIMIENTO
 - FUMIGAMOS JARDINES
 - ACCESORIOS PARA JARDÍN Y TERRAZA
- EMILIO LINARES SÁNCHEZ

PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Avda. Sanz Catalán, 33
10480 MADRIGAL DE LA VERA (Cáceres)

Móviles 678 381 813
637 94 10 77

Todos los sábados junto con su diario

SUPLEMENTO CULTURAL

El Argonauta

arte
literatura
agenda cultural
poesía
novedades...

posada
Albarea

Dirección M^a José Perrino Lozano

- ▶ 3 menús diferentes a elegir
- ▶ sábado menú especial

Avda Ramón y Cajal, 11
05480 CANDELEDA (Ávila)

Tel/Fax: 920 38 11 36
móvil: 627 67 72 78



Albarea2002@terra.es www.iespana.es/posadaalbarea/

DIVERSIDAD EMPRESARIAL

En este artículo, Felipe Pérez Miranda, presidente de la Asociación de Empresarios de Candeleda y El Raso (Aecyr) califica esta feria como un eje importante y un incentivo para las empresas y comercios locales

FELIPE PÉREZ MIRANDA

EXFÉRICA 2004 es una cumbre de organización de Empresas y Comercios. Es uno de los ejes más importantes, pues engloba un gran acontecimiento como es la Diversidad Empresarial. Esto supone un incentivo para las empresas y comercios de Candeleda para su innovación y posicionamiento en el mercado. Un encuentro que reúne ciudadanos y organizaciones al mundo empresarial y a organismos oficiales.

Aparte de negociar acuerdos o tratados, establece un diálogo para construir o fomentar valores y espacios comunes, que dejan un buen sabor y recuerdo de este lugar. También fomenta el compromiso de los ciudadanos y visitantes con empresas que exponen, y de esta manera, en conjunto hacerse escuchar, para que los políticos atiendan a nuestras voces y den valor al esfuerzo que genera este evento.

El principal propósito de esta actividad es el establecimiento de puntos de comunicación, respeto y entendimiento entre empresas, individuos, pueblos y culturas. Aecyr (Asociación de Empresarios de Candeleda y El Raso) contribuye con este evento a crear un firme compromiso con la bús-



Felipe Pérez Miranda, presidente de la Asociación de Empresarios de Candeleda y El Raso, junto a su predecesora en el cargo, Ana Morcuende.

queda de líneas o formas de comunicación y promoción de Empresas y Comercios de este lugar. Queremos contribuir al

desarrollo en todos los niveles en Candeleda, fomentar el desarrollo sostenible y explorar modos innovadores, para dar-

nos a conocer. Esto supone un ejercicio y un paso adelante en la práctica del diálogo, el respeto y el compromiso de las

gentes de esta zona, un esfuerzo que nos permite compartir y transformar retos y problemas en oportunidades.

CON PASO FIRME

C.G.F.

POCO a poco, con paso firme, la Exposición Ferial de Candeleda se ha ido abriendo un hueco en el panorama empresarial de la zona y convirtiéndose en referente para muchos empresarios. Encara ya su quinta edición, lo que supone una importante labor de consolidación, en la que han participado tanto la Asociación de Empresarios de Cande-

leda y El Raso (Aecyr), como el Ayuntamiento candeledano. Año a año ha ido este encuentro incrementando sus dimensiones, hasta llegar a la actual. En esta edición que conmemora un lustro de vida, los visitantes a esta feria podrán encontrar unos 80 stands, que completan una variadísima oferta. Principalmente, se trata de empresas y comercios de Candeleda y su entorno pero, cada vez

más, ha medida que ha continuado su trayectoria ascendente, acuden empresarios de muy distintos lugares de España, para mostrar a candeledanos y visitantes las excelencias de sus productos y servicios. Incluso, en esta ocasión, se contará con la presencia de una empresa de alimentación italiana, lo que, sin duda, supone un impulso más en la proyección y expansión de esta feria.

SUPERMERCADO LA DESPENSA

AHORRO Y CALIDAD
C/ Ramón y Cajal, nº 69
Teléfono: 920 38 22 30
05480 CANDELEDA

Shiva

PRENSA, REVISTAS,
LIBROS, CUADROS
Y REGALOS

C/ José Zorrilla, 4
Tel.: 660 012 811
05480 CANDELEDA (Ávila)

ANTONIO ALVAREZ FUNERARIA TANATORIO



- Servicios fúnebres e inhumaciones
- Servicios de traslados nacionales e internacionales
- Tanatorios e incineraciones
- Servicios asegurados Compañías de Decesos y particulares

1ª FUNERARIA DE CASTILLA Y LEÓN
QUE OBTIENE EL
CERTIFICADO DE CALIDAD
AENOR ISO 9002ER-0355/2/01

Ctra. Ávila-Madrid, s/n. | 05004 Ávila

920 22 22 50
Teléfono 24 horas centralizado provincial

Pídanos presupuesto sin compromiso

AVISOS PARA SERVICIOS EN MADRID

C/ Lagasca, 124
28006 Madrid
INTERFUNERARIAS Teléfono 91 515 81 02 **900 160 160**

1ª FUNERARIA EN MADRID QUE OBTIENE EL CERTIFICADO DE CALIDAD ISO 3002ER-0697/2/00

MIGUEL HERNÁNDEZ ALCOJOR • *Alcalde de Candeleda*

El alcalde de Candeleda, Miguel Hernández Alcojor, considera que «actualmente se dan unas circunstancias importantes para el desarrollo del comercio y el mundo empresarial de la zona»

«Ahora esta Feria tiene que comenzar su despegue»

CRISTINA GARCÍA FERNÁNDEZ.

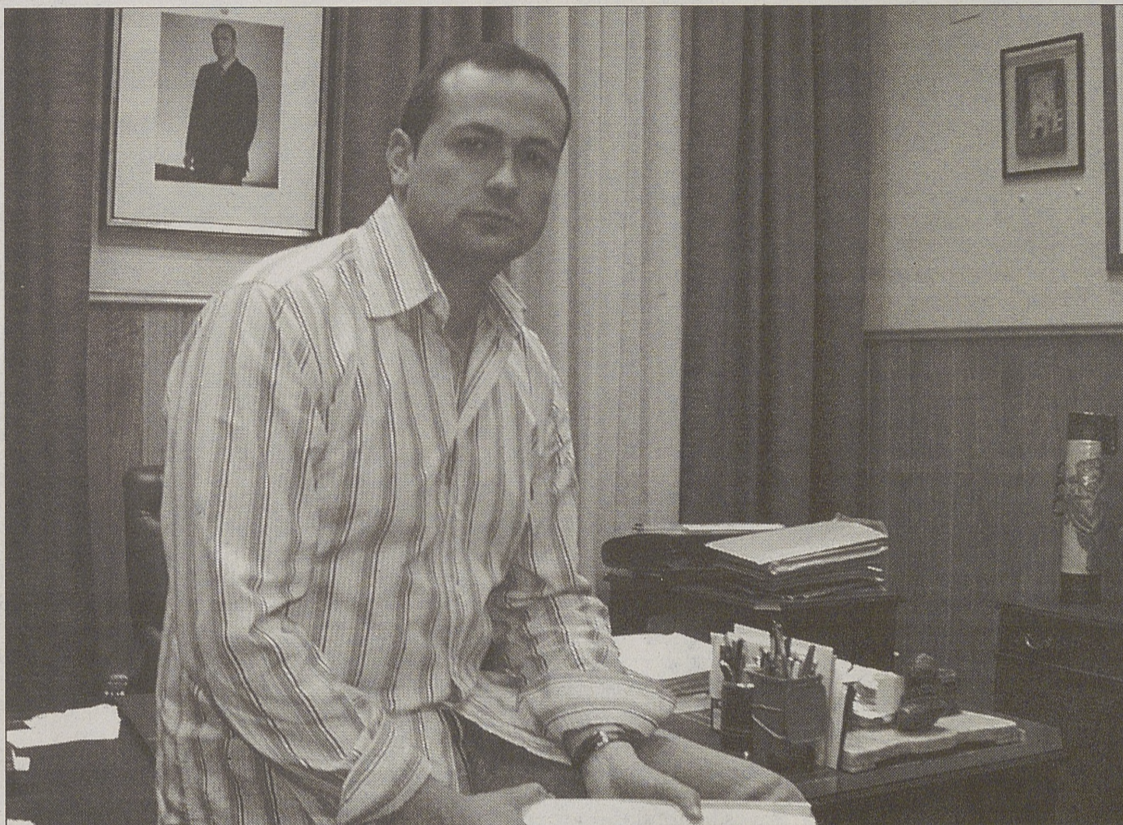
Miguel Hernández Alcojor mira con ilusión al futuro de Candeleda, aunque es consciente de que para el desarrollo empresarial, y por ende social, del municipio es imprescindible la colaboración de todos.

-¿Qué supone una feria de estas características para un municipio como Candeleda?

-Creo que la feria es un acontecimiento importante que ha ido, con el tiempo, consolidándose, todo ello debido al esfuerzo y al empeño de la Asociación de Empresarios y gracias al apoyo de los distintos Equipos municipales. Supone un acontecimiento bastante importante para dar a conocer, en primer lugar, las actividades y productos con los que contamos y, sobre todo, también para otra mucha gente, un marco en el que contactar con clientela y establecer relaciones comerciales, así como una relación entre distintas empresas, lo que es la forma más factible para que un negocio se expanda.

-Esta es ya la quinta edición, ¿está ya este evento consolidado y cuál es el objetivo ahora?

-Yo considero que sí está consolidada. En mi opinión el objetivo que se tiene que marcar esta feria, tras estos años de consolidación, es crecer, algo muy importante no sólo para el tejido empresarial, sino para el municipio y convertirse en un incentivo para que la gente nos visite. Ahora, después de todo el esfuerzo puesto en esta feria, de tanto sacrificio por parte de la Asociación de Empresarios, tiene que comen-



Miguel Hernández Alcojor, alcalde de Candeleda, en su despacho del Ayuntamiento. / GARCÍA

«Con las promesas de mejorar las comunicaciones, Candeleda puede mirar al futuro con más optimismo»

«Nuestra feria ofrece una gran potencialidad en cuanto al mercado, por la ubicación de nuestro municipio»

El Ayuntamiento aporta a Exférica colaboración por medio de subvenciones y a través de medios materiales

zar su despegue, porque, además, actualmente se dan unas circunstancias importantes para el desarrollo del comercio y el mundo empresarial de la zona.

-¿Cuáles son esas circunstancias favorables para el desarrollo mercantil e industrial?

-Existen una serie de iniciativas a nivel municipal y de particulares para que el municipio salga de su estancamiento. Algo muy importante para esto son las vías de comunicación. En primer lugar, la Junta se ha comprometido con este municipio y esta comarca a llevar a cabo la variante de la C-501, algo fundamental para el desarrollo del comercio. Por otra parte, el Ejecutivo de Castilla-La Mancha también se ha comprometido a mejorar el trazado entre Oropesa y Candeleda. A partir de esas dos premisas, Candeleda puede mirar al futuro con mucho más optimismo. Además, si todo va bien, pronto podremos hablar de una zona industrial en nuestro municipio, una necesidad para la mayor parte de los

negocios de la localidad y la comarca. Todo esto, además, conlleva la creación de puestos de trabajo y, así, lograr que la población se mantenga. Se necesita la colaboración de todos para que un proyecto como el de la zona industrial salga adelante en un municipio como el nuestro sin que suponga un atentado medioambiental, como a mi juicio era la anterior ubicación. En este sentido, es claro el compromiso entre la Asociación de Empresarios, particulares y Ayuntamiento.

-¿Cómo colabora el Ayuntamiento con Exférica?

-Fundamentalmente de dos maneras. La primera, una colaboración económica, mediante una subvención directa, que ya se contemplaba en los presupuestos, de 9.000 euros. Por otra parte, se está colaborando estrechamente con medios propios, como con mano de obra o con la actuación de la Banda de Música en el acto de inauguración.

-¿Cómo podría mejorarse esta feria?

-Creo, y así se lo he comunicado también a los empresarios, que deberían empezar a especializarse, a poner el énfasis en un sector o lugar determinado. Concretamente, por nuestra situación, creo que debería dirigirse fundamentalmente a la zona de la Vera extremeña y el norte de Toledo.

-¿Qué tiene esta feria que no tengan otras cercanas?

-Por un lado, la potencialidad del mercado. Por nuestra ubicación, estamos abiertos no sólo a Ávila, sino a Toledo y a Cáceres. Pero también la diferencia lo que en ella se puede ofertar, sobre todo en servicios de carácter turístico. El sector turístico cada vez tiene más peso y, a mi juicio, hoy por hoy, debemos poner todo nuestro apoyo para el futuro de Candeleda sobre todo en el turismo y en el entorno, porque contamos con un potencial enorme. Animaría a la gente a visitar la feria, a disfrutar del buen tiempo y a conocer los rincones de Candeleda, algo factible por su cercanía.

Julio

LABORATORIO FOTOGRAFICO
PROFESIONAL

Avda. Ramón y Cajal, 8 - 05480 Candeleda (Ávila) - Tfno/Fax.: 920 38 09 68

- Laboratorio Profesional
- Revelado de aficionado
- Reportajes de fotografía y video
- Fotografía de estudio
- Accesorios fotográficos
- Marquetería
- Fotografía digital
- Laboratorio propio

Bar
Churrería
PANILLA
Gran surtido
en aperitivos: Morro,
Migas, etc.

C/ Avda. Ramón y Cajal, 64
CANDELEDA

MAPFRE FINISTERRE

Seguro
Universal
de Decesos

OFICINAS ISABELO ÁLVAREZ

Avda de Portugal, 45
05001 Ávila

Teléfono 920 25 43 32
Fax 920 25 75 18

MR
CERRAJERÍA EN GENERAL
FORJA Y ANTIGÜEDADES

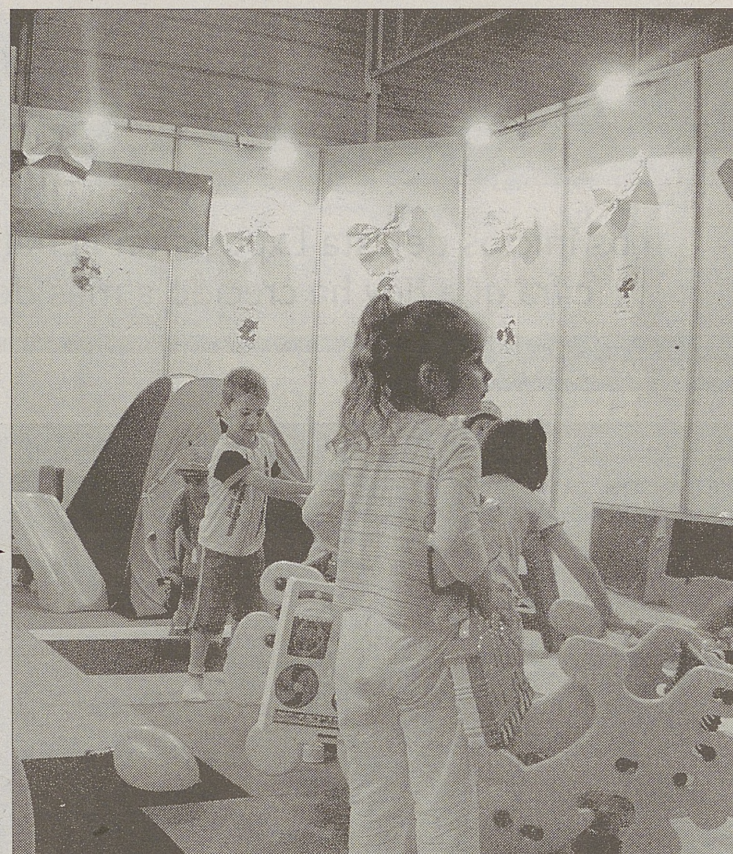
Núñez - Rivas
ESTRUCTURAS METÁLICAS
FORJA Y ANTIGÜEDADES

Taller:
C/ Lagartera, 22
Tel.: 615 175 971 - 925 43 63 60
TORRICO (Toledo)

Tienda:
C/ San Pedro de Alcántara, 1
Tel.: 615 175 972
CANDELEDA (Ávila)



La Banda de Música de Candeleda pondrá la nota musical en la jornada de inauguración. / GARCÍA



Los niños contarán, como es habitual, con un espacio de guardería. / GARCÍA

CONFERENCIAS Y DIVERSIÓN

Los organizadores de Exférica han elaborado un programa de actividades en el que tiene cabida todo tipo de público

CRISTINA GARCÍA FERNÁNDEZ

PARALELAMENTE a la celebración de la Exposición Ferial de Candeleda (Exférica), la organización ha programado una serie de actividades durante los días que dure este evento. La primera de las actividades propuestas será la inauguración de esta feria, el jueves 27 a las 19 horas. A esta apertura oficial asistirán el delegado de la Junta de Castilla y León en Ávila, Francisco José Sánchez, y el subdelegado de Gobierno en la provincia, Cesar Martín, así como el alcalde de Candeleda, Miguel Hernández Alcojor, entre otros. Tras realizar el recorrido de la feria se ofrecerá un vino para las autoridades.

Ya el viernes, la apertura del recinto ferial tendrá lugar a las 11 horas, momento en que, además, dará comienzo una charla sobre comercio exterior. La conferencia será impartida por Ignacio Alberto Jiménez, secretario general de la Cámara de Comercio de Ávila,

junto con Raquel Galán Martín, técnico de Comercio Exterior de la Cámara de Comercio de Ávila, y David Fernández Chinarro, técnico de la Antena Local Bajo Tiétar de la misma Cámara.

Para los interesados, habrá otra charla a partir de las 13 horas, en la que se hablará sobre Cooperativas de Trabajo Asociado. Los ponentes, en esta ocasión, serán Juan Luis Córdoba, técnico de la F.C.T.A.C.Y.L. (Federación de Cooperativas de Trabajo Asociado de Castilla y León) y M^a Jesús García González, Técnico de F.C.T.A.C.Y.L. en Ávila.

Los niños también tienen un hueco importante en las actividades de Exférica. De este modo, desde las 18 horas y hasta las 21 horas se desarrollará un taller de manualidades en la guardería instalada en el recinto. El mismo está dirigido a niños de 4 años hasta 10 años. Las instalaciones del recinto se cerrarán a las 23 horas. El sábado, la actividad en el Centro de Fermen-

tación de Tabaco, donde se ubica esta feria, comenzará con la apertura de las instalaciones a las 11 horas. Durante toda la mañana, los pequeños podrán divertirse en la zona habilitada para ellos, gracias a un taller de manualidades, que comenzará a las 12 y terminará a las 14 horas, taller que se repetirá durante la tarde, de 18 a 21 horas. A las 19:30 horas, se abrirá paso el folclore local, con una actuación en la que el grupo Amigos de Gredos ofrecerá un típico baile de jotas.

El domingo, último día de feria, habrá de nuevo taller para los niños, que disfrutará, además, de dos cuentacuentos: a las 13 horas y a las 19. A lo largo de la tarde habrá también representaciones teatrales a cargo del Grupo de Teatro La Maleta. A las 20 horas, el jurado dará a conocer el resultado del concurso de dibujo, repartiendo los premios. A las 21:00 horas tendrá lugar la clausura de esta V Exposición Ferial de Candeleda.

A TRAVÉS DE LOS OJOS DE LOS NIÑOS

Una de las actividades novedosas de este año es un concurso de dibujo

C. C. F.

ESPECIAL protagonismo tendrán en esta quinta edición de Exférica los más pequeños del municipio. Además de la tradicional guardería que cada año se habilita para ellos en el recinto ferial, en esta ocasión se pondrá en marcha un concurso de dibujo.

El certamen se divide en dos categorías, una primera para niños de entre 4 y 7 años, y una segunda para los más mayores (de 8 a 12 años). El tema de sus obras será libre, y

podrán realizarse hasta las 22 horas del sábado, momento en que se cerrará la recogida. Todos los que quieran participar deberán recoger la cartulina reglamentaria en el stand de la Asociación de Empresarios de Candeleda y El Raso (Aecyr) durante los días de la feria. Además, sus trabajos servirán también para decorar este recinto, ya que todas las obras recibidas serán expuestas en la feria hasta el domingo, cuando el jurado decidirá cuáles son los tres dibujos merecedores de un premio.

3^a
Kilometraje
ilimitado

190
puntos de asistencia

902 246 902
www.hyundai.es

Dos personas más acaban de aprovechar esta oportunidad

*Ej. financiación: Getz 1.1 3p (7.000€) y Matrix 1.6 GLS (11.561€). PVP recomendado Península y Baleares. Dto. promocional y campaña fidelización incluidos. Comisiones Getz: apertura 140€ (2%) y estudio 35€ (0,5%). Comisiones Matrix: apertura 231,22€ (2%) y estudio 57,81€ (0,5%). TIN Getz: 5,32%. TIN Matrix: 5,66%. Precio total aplazado: Getz: 8.575€ y Matrix 14.317,02€. Oferta realizada por Cofiber Financiera válida para vehículos en stock hasta fin de existencias.

Gama GETZ: Consumo mixto: entre 4,8-7,6 (L/100Km) Emisiones CO₂: entre 127-181 (g/Km) Gama MATRIX: Consumo mixto: entre 6-8,8 (L/100Km) Emisiones CO₂: entre 158-211 (g/Km)



HYUNDAI
disfruta la vida



GETZ 1.1 3p
100€ mes
84 cuotas
6,26% TAE*
Sin entrada



MATRIX 1.6 GLS
167€ mes
84 cuotas
6,62% TAE*
Sin entrada

La imagen del modelo Getz no corresponde con el ejemplo de financiación

CERVERAUTO C/ Eduardo Marquina, 31. Ávila. Tel.: 920 251 417.

AGRADECIDA MIRADA ATRÁS

Los inicios de esta Exposición Ferial se remontan al año 2000, cuando arrancó con 61 expositores, cifra que hoy ha crecido a más de 80, demostrando la consolidación de este acontecimiento

LUIS GUZMÁN (SECRETARIO AECYR)



Cada año de esta feria ha sido un nuevo éxito de público. / GARCÍA

CON la llegada del mes de mayo, la Asociación de Empresarios de Candeleda y El Raso se prepara para iniciar la quinta edición de la Feria Comercial de Candeleda.

Lejos quedan aquellos inicios de finales del mes de junio de 2000, con 61 stand, cuando la Asociación se embarcó en la difícil tarea de poner en marcha este evento por primera vez en la comarca, sin saber el resultado del mismo.

El tesón y afán de superación han hecho posible que año tras año se haya conseguido llegar a esta quinta edición, con unas expectativas de éxito más que razonables. En la presente edición serán más de 80 stands los que ocupen el pabellón ferial, expondrán de diferentes puntos de nuestra geografía uniendo sus productos a los expuestos por los comerciantes de nuestra villa. A todos ellos les deseamos el mayor de los éxitos en contactos comerciales y de promoción, ya que de eso depen-

de su permanencia y con ello el éxito de nuestra feria de años venideros.

Nuestro agradecimiento más sincero a los anteriores miembros de la Junta Directiva de la Asociación por la labor desarrollada durante sus gestiones al frente de esta, ya que sin ellos no habría sido posible esta fascinante Feria. A la anterior Corporación municipal por su apoyo económico y mate-

► La colaboración de **instituciones, público y empresarios, fundamental** para el éxito de esta **aventura**.

rial. A la Corporación actual que está en la mejor disposición de seguir colaborando con esta Asociación para que la Exposición Ferial de Candeleda siga siempre viva en nuestro pueblo, y vaya cada año a más. A la Junta de Castilla y León por el apoyo económico prestado

y la presencia permanente de diferentes autoridades de la misma a lo largo de las inauguraciones de los últimos años. Un agradecimiento muy especial a todos los expositores por confiar en nosotros y, como no, a todos los visitantes porque sin ellos no se podría llevar a cabo este evento.

Con el deseo y la esperanza de que esta quinta edición de la Feria Comercial de Candeleda sea un nuevo éxito, tanto de público, anteriormente hubo una media de 13.000 visitantes, como de ventas, invito a todos nuestros vecinos y residentes o visitantes temporales de nuestro entorno regional y nacional a que nos honren con su presencia visitando cuantos stands haya en la Feria, degustando sus productos autóctonos y efectuando cuantas operaciones comerciales sea posible, para su beneficio y el de los expositores.

Desde esta Asociación lo que pretendemos es que nuestro pueblo tenga un futuro y éste pase por la Asociación, la Junta, Diputación y Ayuntamiento de Candeleda.

LA IMPORTANCIA DE DEJARSE VER

Exférica es un escenario para estrechar lazos de comunicación empresarial y cultural de distintos lugares

AECYR

CON motivo de la celebración de la V Exposición Ferial de Candeleda (Exférica), la Asociación de Empresarios de Candeleda y El Raso (Aecyr), desea hacer participe a todas las empresas y comercios de la importancia de estar presentes en este evento, ya que de esta forma puede llegar a ser reconocida su Empresa, Marca o Producto en lugares más amplios de la zona y comunida-

des vecinas. En esta exposición, (de carácter oficial, por estar incluida en el Calendario Oficial de Ferias de Castilla y León) además de promocionarse y darse a conocer empresas de esta zona, también participan de otros lugares del territorio peninsular, como: Madrid, A Coruña, Salamanca, Huelva, Granada, Cáceres, Toledo, etc., con las cuáles se estrecha un lazo importante de comunicación empresarial y cul-

tural entre empresas de distintos ámbitos y lugares.

Nuestro principal objetivo y nuestro incentivo más importante es mejorar los resultados año tras año, haciendo que nuestra gran ilusión sea consolidar la Feria y sobre todo promover el ámbito empresarial y comercial de toda la zona de la Vera.

La feria dará comienzo el jueves 27 de mayo y durará hasta el domingo 30 de mayo.



En Exférica pueden encontrarse todo tipo de servicios y productos. / GARCÍA

INMOBILIARIA HERNANDEZ

CLARIDAD Y CALIDAD A SU SERVICIO

- CONFÍE LA COMPRA O VENTA DE SUS INMUEBLES RÚSTICOS Y URBANOS
- COMPRA - VENTA Y ALQUILER DE CASAS, PISOS, SOLARES Y FINCAS

PRÓXIMA APERTURA EN CANDELEDA

C/ Gabriel Y Galán, Nº 7
Tel.: 920 380 706
Candeleda (05480)



C/ Seis de Agosto, Nº 27
Tel.: 927 565 139
Madridgal de la Vera (10480)

HISTORIA TURÍSTICA EN CANDELEDA

Esta localidad enfila la promoción del municipio una vez que el sector agrícola agoniza y no es ya el motor de desarrollo

FLORENCIO SÁNCHEZ JIMÉNEZ

YA en tiempos pasados, hace más de 50 años, teníamos turistas en Candeleda, y algunos de reconocida fama y que supieron apreciar las bondades de nuestro pueblo, la amabilidad de sus gentes, la abundancia de frutos, especies, animales y sobre todo la bondad del clima. Fue el caso del escritor y premios Nobel y Cervantes Camilo José Cela, que en su libro de viajes *Judíos, Moros y Cristianos* detalla a la perfección los pormenores de Candeleda y las bondades del municipio. En aquel tiempo haberse denominado «turista» tal vez le hubiera costado un disgusto, pero en realidad era un turista. Al marchar, no pudo expresar de mejor manera su impresión, dejando en su libro un especial retrato de Candeleda, que desgraciadamente nadie supo explotar, al menos en aquel próximo pasado.

Candeleda vivió siempre orientada al cultivo del tabaco y del pimiento y la ganadería de cabras y ovejas, es decir, nunca pensó en el turismo. Acogía a sus visitantes y si ellos decidían repetir, terminaban siendo más candedeños que los de aquí, pero lo que se dice turistas, turistas, pocos y mal tratados, de tal manera que el pasado

turístico de Candeleda no fue ni bueno, ni malo, simplemente nunca existió. Nadie supo ver que habiendo tomado el rumbo turístico, sin mucho exagerar, ahora en los tiempos que vivimos nos hubiera ido mucho mejor.

Candeleda va despertando, se da cuenta ahora de la sangría migratoria, echa de menos a sus hijos, y es ahora cuando ve la traición que le ha producido la «agriculturilla», su ganadería que por homenaje debería llamarse sus «perdiduría», aquí a pesar de la bondadosa definición de Don Camilo, en la que decía que hay de todo y que esto parecía el Arca de Noé. El presente turístico, en un incipiente desarrollo, nos ofrece excelentes expectativas, ahora que nos obligan a dejar la «agriculturilla» y la «perdiduría capri-ovejuna» y estamos obligados a emprender un desarrollo turístico.

Tenemos las mejores condiciones, sepamos aprovecharlas; afortunadamente en pocos años atrás, se inició este rumbo. Todo son inicios balbuceantes, de buena visión por parte de unos y feroz y oposición por parte de otros. Tenemos un magnífico e incipiente, campo de golf, tenemos incluso un camping de segunda, existen excelentes plazas hoteleras, esca-

sas en número, pero las hay de calidad. Nos faltan muchas cosas. Pero tenemos lo más importante, materia prima para su ordenamiento y explotación racional. Gozamos de un clima único, una vegetación exuberante y estamos cerca de Madrid, tenemos agua en bruto, pantanos, gargantas y sequías. Ordenar todos estos recursos enunciados, y algún otro olvidado, senderos bien cuidados, caminos accesibles, agua, plan de uso de nuestro pantano del Rosarito, construcción rural con exigencia de respeto al entorno, hay que cambiar el plan de urbanismo, no se pueden perder nuestras raíces, no pueden desaparecer los sequeros, ni los colgaderos, su interior si puede cambiar, su exterior debe ser permanente aunque se repita.

Para mirar al futuro, todo dependerá de cómo seamos capaces de ordenar los recursos de que disponemos, espléndida tarea en la que todos estamos llamados a



Las calles candedeñas, ideales para el deleite de los visitantes. / LACABA

colaborar. Debemos no obstante, no perder de vista y combatir las amenazas que también existen sobre nuestro incipiente despegue turístico, el intrusismo en la hostelería es un tapón que como sólo puede ser chapucero, sólo puede proyectar mala imagen de Candeleda. La incomunicación secular que padecemos, tanto de carreteras como de ondas (radio, TV, etc.) y que sigue sin resolverse, es una losa que nos aplasta, nos hunde y nos retrasa en el tiempo.

Señores políticos, todos, los

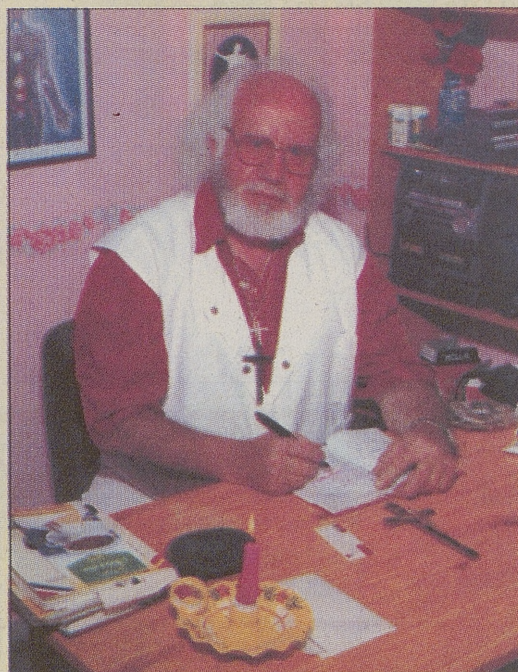
que están y los que próximamente vengan, ustedes que tienen el timón, lleven a este pueblo en pos del mejor desarrollo posible, si no hay agua, búsquenlo, si no hay carreteras, exijanlas, arreglen los caminos, ordenen los senderos, consigan un plan de uso del pantano para la explotación deportivo-turística, terminen de una vez y mejoren lo que hay, el resto de infraestructuras lo ponemos nosotros, los ciudadanos, ya que los turistas que ahora ya vienen serán más abundantes, vendrán solos.

CENTRO DE SANACIÓN

Naturópata y Sanador

HERMANO MANUEL

Cualquier dolencia o enfermedad en especial vértebras y hernias discales



- HIGADO, RIÑÓN
- CIRCULACIÓN
- MIEDOS Y FOBIAS

- HUESOS
- DEPRESIONES
- MIGRAÑAS

- PINZAMIENTOS
- ESGUINCES
- VARICES

Demostradas curaciones han hecho de él uno de los sanadores de mayor prestigio a nivel mundial

Herbolario "Los Cristos"
C/ Ejército Español, 30
05480 CANDELEDA (Ávila)

En la Feria estamos en el stand 25
Teléfono
920 380 393

la **Revista** Todos los domingos junto con su diario

REPORTAJES • ACTUALIDAD • CRÓNICA GRÁFICA SEMANAL • HUMOR • CIENCIA Y TECNOLOGÍA • NATURALEZA • OCIO...



FABRICA DE CONSERVAS VEGETALES

GREDOS DIM

ESPÁRRAGOS
PIMIENTOS DE PIQUILLO
SETAS DE CARDO, ETC

Tel.: 920 389 758 - 661 821 248 - 661 821 247
C/. Las Rosas, 13 - 05489 EL RASO (Ávila)

FÁBRICA DE QUESOS

JUAN GARRO

Elaborado con la sabrosa y aromática leche de las típicas cabras de la zona de Gredos

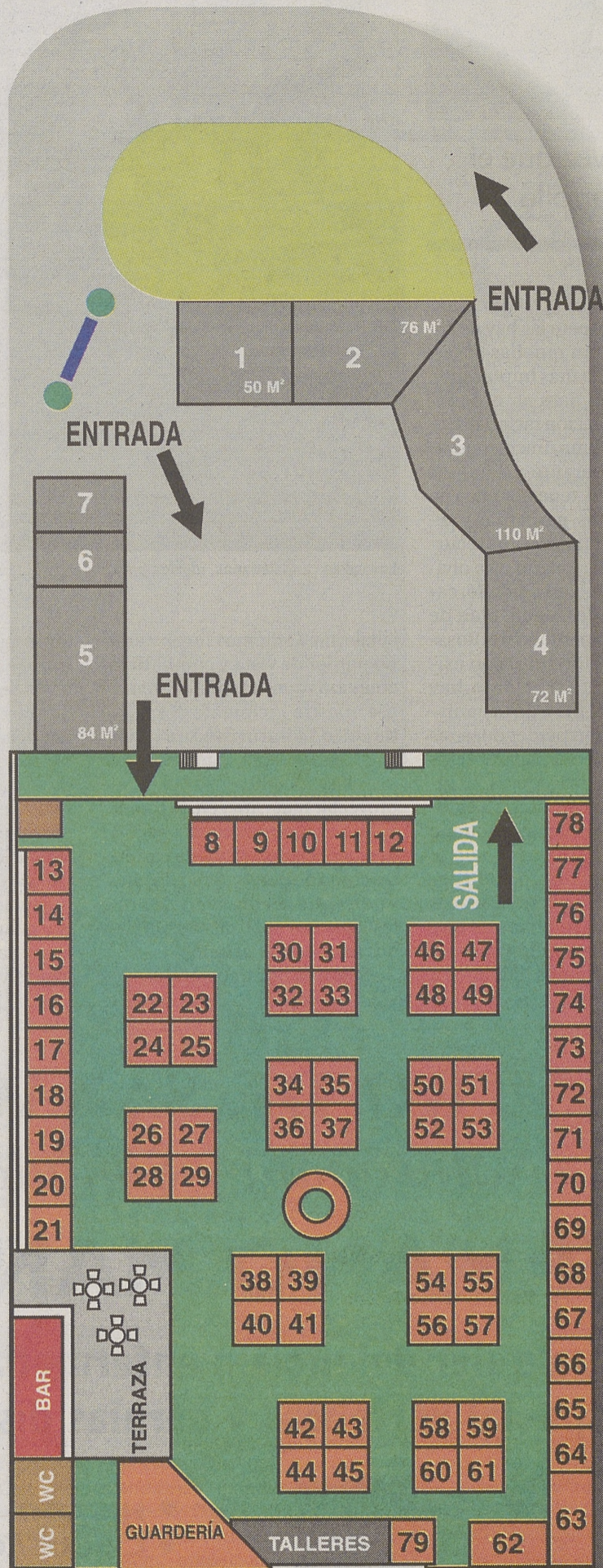


Segovia, 2 - Candeleda
Tel.: 920 382 294

web: infocandeleda.com
e-mail: quesosgarro@candeleda.com

LA FERIA,

ZONA DE EXPOSICIÓN



Bar La Justa

Avda. Ramón y Cajal, 58- CANDELEDA (Ávila) Telf.: 920 381 102

1.- Suministros de Jardinería Delgado

Maquinaria agrícola, de jardín y forestal.
Avda. Aviación Española, 34-CANDELEDA (Ávila).
Telfs.: 920 380 744/625 329 503. Fax: 920 380 744

3.- Newman Maquinaria Agrícola

Compraventa de maquinaria agrícola nueva y de ocasión
Autovía A-6 Salida 259- BENAVENTE (Zamora)
Telf.: 980 635 959. Fax: 980 635 158

4- Gemsol, S.L.

Venta y reparación de maquinaria industrial y agrícola
Calle Ferrocarril, 25 nave 9-COSLADA (Madrid)
Telf.: 91 6736 481/609 158 357

5.- Car-Pulido Motor

Venta y distribución de automóviles y motos.
Crta. Barcelona, Km. 14,200 (stand J.B.)-MADRID Telf.: 609 131 690

8 y 9- Asociación de Empresarios de Candeleda y El Raso

Asociación empresarial. C/ Reventón, 27 Apdo.-45. 05480-CANDELEDA (Ávila) Telf.- 637 09 51 90. e-mail:adeca@infocandeleda.com

10 y 11- Ayuntamiento de Candeleda

Plaza Mayor, s/n-CANDELEDA (Ávila)
Telf.- 920 380 001. e-mail:ayuntamiento@infocandeleda.com

12- Excma. Diputación de Ávila

Patronato de Turismo

13 y 14- "Blaver"

Tienda de ropa y complementos.
C/ San Juan de la Cruz, 3. 05480- CANDELEDA (Ávila)
Telf.- 920 380 042. e-mail: carrao@infocandeleda.com

15- Conservar Vegetales Artesanas Gredos DIM

Conservas vegetales artesanas
Calle La Rosa, 13-El Raso, CANDELEDA (Ávila). Telf.: 920 389 758

16- N.V.G. Construcciones

Construcción de viviendas
Paraje de la Becerra s/n-CANDELEDA (Ávila)
Telf: 920 380 035/659 000 521. Fax: 920 380 035

17- Productos de Cantabria

Fabricantes de sobaos y quesadas, anchoas y corbatas de hojaldré
Calle Virgen del Camino, 2 Bajo Derecha-SANTANDER (Cantabria)
Telf.: 665 256 019. Fax: 942 031 865

18- Delicatessen Ávila, S.L.

Venta y distribución de vinos y quesos.
C/ Marques de Benavites, 2 Bajo 1. ÁVILA. Telf.: 920 352 364

19- Distribuciones ARAGÓ

Mantillas y Mantones
Calle San Roque, 2.-Pueblo de Alfindén (Zaragoza). Telf: 976 10 74 38

20- Farra-Riegos y piscinas

Material de riego y piscinas y fontanería en general
Calle Ramón y Cajal, 17-CANDELEDA (Ávila). Telf.: 920 380 353. www.info-candeleda.com/farra.php e-mail:farra@infocandeleda.com

21- Promodos, S.L.

Regalos de Empresa publicitarios.
Calle Ciudad de Frías, nave 24-MADRID. Telf.- 917 972 283

22 y 23- Grupo Lo Mónaco

Productos de descanso
Polígono Industrial Asegra c/Asina s/n. PELIGRO (Granada)
Telf.- 902 461 146/669 723 823. Fax: 958 405 653

24- Decoraciones Candeleda, S. L.

Pinturas, decoración y manualidades
Calle Ejercito Español, 7-CANDELEDA (Ávila) Telf.- 920 380 988
www.infocandeleda.com/pintores.php e-mail:decocan@infocandeleda.com

La Exposición

LA TIENDA DE TODA LA COMARCA

2 PLANTAS COMERCIALES

Deporte, Calzado, Juguetes Don Dino, Regalos, Relojería...

Telf. y Fax: 920 38 00 44 - CANDELEDA

aso a paso

25- Herbolario Los Cristos

Herbolario y consulta de narutopatía
Ejército Español, 30. Apado. Correos nº 70- CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 393

26- La Ferretería

Ferretería, electrodomésticos, menaje
Calle Ramón y Cajal, 69-CANDELEDA (Ávila). Tlf.- 920 381 100

27- Heladería Topo-Elaboración propia.

Elaboración y venta de helados. Puente, 44-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 707

28- Grupo Campogar Servicio Integral

Material de electricidad e instalación de aire acondicionado
Calle Ramón y Cajal, 2-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 628
www.infocandeleda.com/mont_elec.php - e-mail:metcan@infocandeleda.com

29- Supermercado "Mari Nieves"

Alimentación. C/ Gredos, 205480-CANDELEDA (Ávila) Telf.- 920 380 071

30,31,32,y 33- Lancho Candeleda, S. L.

Distribuidor de materiales de construcción, muebles de baño y accesorios.
Calle Almanzor, 4-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 936
www.infocandeleda.com/materiales.php. e-mail:lancho@infocandeleda.com

34- Joyería M/M miriam

Joyería, relojería y artículos de regalo.
Calle Domingo Labajo, 7-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 382 471

35 y 37- Foto Julio

Fotografía y marquería.
Calle Ramón y Cajal-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 968.
www.infocandeleda.com/fotografia.php e-mail:jmartínez@infocandeleda.com

36- Librería-Papelería A. Jiménez

Librería, papelería y regalos
Calle Ejército Español, 10-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 935

39- Imagina

Diseño gráfico. C/ Gredos, 3 05480-Candeleda. ÁVILA. Telf.- 920 380 268

38,40 y 41- Muñoz-Miranda, S. L.

Distribuidor de materiales de construcción.
Calle Gredos, 15.- CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 381 477
www.infocandeleda.com/materiales.php e-mail:jmuñoz@infocandeleda.com

42- Baldo aluminos-vidrios

Carpintería de aluminio, cristalería y marquería
Calle Laureles, 16-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 381 125
www.infocandeleda.com/carpinteros.php e-mail:baldomeros3@infocandeleda.com

43 y 45 Panadería Lozano-Galicia

Panadería y bollería. Calle Beluis, 10.- CARRA (La Coruña). Telf.- 981 61 34 19

44- R.A. Platería y Complementos

Venta directa, platería y complementos
Avda. Madrid, 21 4º D-PALENCIA. Telf.- 666 268 390 Fax: 979 714 123

46,47 y 48- Gesal, S. L.

Gestión, asesoría, formación e informática.
C/ Reventón, 27 - CANDELEDA (Ávila).Telf.- 920 382 081
www.infocandeleda.com/asesorias.php
www.infocandeleda.com/academias.php e-mail:gesal@infocandeleda.com

49- Pinturas "Miguel ÁngelPrieto".

Pintura y decoración de viviendas.
Calle Campoamor, 12-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 96
www.infocandeleda.com/pintores.php

50- Salón de Estética Esther

Estética y belleza. Avda. Ramón y Cajal, 8-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 968

51- Taller Artesano del Mueble Rústico

Taller artesano de muebles rústicos a medida
Calle Cádiz, 15-POLÁN (Toledo)
Telf.- 925 290 021 Fax: 925 290 021

52 y 53- El Bazar / Agencia de Viajes

Papelería, juguetería, menaje, artículos de boda y comuniones, viajes, regalos, etc.
Calle Barranca, 2-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 907 Fax: 920 380 907

54- Conservas artesanas de Navarra Bujanda embutidos artesanos de la Rioja

Conservas vegetales y embutidos curados y quesos
Calle Errecahiqui, 19 bajo-VITORIA (Álava). Telf.- 945 285 023

55 - M.R. Stove

Importación y distribución de artículos del hogar
Calle Alejandro Morán, 37-MADRID. Telf.- 91 525 52 67 Fax: 91 525 12 29

56- Modas Ban

Comerciante
Crta. Toledo, Km. 494-ESCALONA (Toledo) Telf.- 646 213 186 Fax: 925 782 019

57- Latinos

Venta de complementos de vestir
Pío Baroja, 10 portal 4 1º A-ALCALÁ DE HENARES (Madrid)
Telf.- 91 883 98 09/657 187 119 Fax: 91 883 58 09

58 y 59 - Instalaciones Virgen de Chilla

Instalaciones eléctricas
Calle Tamujar, 5 (nave). TALAVERA DE LA REINA (Toledo).
Telef.- 925 825 959/670 269 474 Fax: 925 825 959

60 y 61- 3P Menajes del Hogar

Vajillas, cristalerías, etc.
Calle Tomás Meabe, 14-MADRID. Telf.- 91 25 91 072/655 866 953-54

62- Óleos siglo XXI

Pintura al óleo
Calle Miguel Hernández, 38-LA LUISANA (Sevilla). Telf.- 619 577 702

63A y 63B- Radio Comarca

Calle Benito Alcalde, 4. CALERA Y CHOZAS (Toledo). Telf.- 925 84 66 22

64 y 65- Productos de Cantabria Migueluco

Alimentación artesana de Cantabria
Polígono Molladar s/n-CARTES (Cantabria). Telf.- 670 439 977

66 y 67- Imporbarahona.com

Cortador de verduras
Valencia, 516 elto. 2A-BARCELONA. Telf.- 639 311 608 Fax: 977 657 532

68 y 69 - Conservas artesanas

Calle Río Efera, 17º A-ZARAGOZA. Telf.- 619 570 139 Fax: 976 315 787

70- Spongio

Promoción de novedades, demostraciones y venta de mopa ecológica
Calle Calabria, 185 Local 2-BARCELONA. Telf.- 93 419 16 69 Fax: 93 419 16 60

71- Formagaio de Italia

Quesos italianos
Vía Pó, 4. MORETTA (Cuneo). ITALIA

72- MAYLO

Demostraciones antiempañamiento, ventosas, cepillos de masaje, soportes de perchas
Calle Menday, 19-4-E-ALMENDRALEJO (Badajoz). Telf. y fax: 924 664 638

73 y 74- Productos Gallegos de Lugo

Alimentación y Licores
Plaza Castelo, 3-CASTROVERDE (Lugo). Telf.- 616 320 482 Fax: 982 312 222

75- Caja Rural de Toledo

Avda. Ramón y Cajal, 42-CANDELEDA (Ávila). Telf.- 920 380 927

76 y 77- Ayuntamiento de Arenas de San Pedro

Plaza del Generalísimo, 1-ARENAS DE SAN PEDRO (Ávila). Telf.- 920 370 005

78- Ayuntamiento de Poyales del Hoyo

Plaza del Moral, 1-POYALES DEL HOYO (Ávila). Telf.- 920 390 001

79- P.G.S. Alfareros-Ceramistas

Programa de garantía social, alfareros ceramistas
Calle Duque de Alba, 6 piso 2º local 5-ÁVILA. Telf.- 920 380 112

cine teatro música
deportes el tiempo farmacias

Todo lo que te interesa de tu provincia lo encontrarás en **Diario de Ávila**

Suministros de jardinería DELGADO

Mantenimiento de jardines y fincas. Construcción de jardines. Riegos automáticos. Limpieza de fincas y monte. Productos para piscinas. Herramientas. Riegos y accesorios. Semillas, abonos y sustratos. Macetas y plantas.

Maquinaria forestal y de jardín:
GARLAND
STIHL solo

Tel.: 920 380 744 - Móvil: 625 329 503
Avd. Aviación Española, 34 - CANDELEDA

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN LANCHO CANDELEDA, S.L.

SERVICIOS DE TRANSPORTES Y GRÚA
AZULEJOS - GRES - PAVIMENTOS - ONDULINES - URALITA
PVC - SANEAMIENTOS - AISLAMIENTOS EN GENERAL
**-SERVICIO, CALIDAD Y PRECIO-
¡ ESTAMOS A SU ALTURA !**

Ctra. De Oropesa, km. 1500 TEL y FAX: 920 380 936 05480 CANDELEDA (Ávila)



Fachada del Instituto de Educación Secundaria Candavera, de Candeleda. / GARCÍA



Una de las concentraciones en apoyo del ciclo formativo para el centro. / GARCÍA

FORMACIÓN Y FUTURO

En este artículo, la directora del IES Candavera, Margarita Lozano, considera fundamental un ciclo para el progreso de la zona

MARGARITA LOZANO IRANZO

CONDUCCIÓN de Actividades Físico-Deportivas en el Medio Natural es el nombre del ciclo de Grado medio que el I.E.S. Candavera, de Candeleda, viene solicitando que se implante, desde hace ya varios años, en el citado centro.

Este ciclo vendría a complementar, de forma muy importante, la oferta educativa en materia de formación profesional en el Valle del Tiétar, pues no existe ningún ciclo parecido en toda la zona. Con ser importante el argu-

►Las ofertas interesantes en el mercado turístico han de contar primeramente con profesionales idóneos

mento anterior, para considerar que la Administración Educativa debería tener en cuenta la demanda, no lo son menos las consideraciones de la Cámara de Comercio de Ávila, que en sus estudios califica el desarrollo de las activi-

dades turísticas en la naturaleza como las más acertadas para el progreso de la zona; pero además, actividades dirigidas por personas con cualificación, es decir, preparación y titulación.

Preparación y titulación que proporcionaría el ciclo mencionado, con profesionales técnicos en actividades como conducción de grupos a caballo, senderismo, grupos con bicicleta, etc., que ya se demandan por toda la zona.

Si se quiere presentar en el mercado del turismo ofertas adecuadas y con futuro el paso previo es contar con los profesionales idóneos, preparados y competentes. El Valle del Tiétar y también La Vera tienen un gran futuro en relación con las actividades deportivas en la naturaleza y los clientes demandan calidad en los servicios y profesionales con preparación.

UN OBJETIVO EDUCATIVO COMÚN

Instituciones, asociaciones y vecinos luchan juntos por esta formación

C. G. F.

TODOS a una. Esta frase podría definir el empeño demostrado por los distintos sectores de la sociedad candeledana para lograr que se implante en el instituto un ciclo formativo que consideran fundamental no sólo para el futuro de los jóvenes de la villa, sino también para el desarrollo y la prosperidad del municipio.

Lucha incesante la que mantienen, comandada por la Asociación de Madres y Padres de Alumnos del centro de secundaria. Son ya varias las reuniones

►Además de las instituciones, también los vecinos se volcaron para demostrar su total solidaridad

que han mantenido tanto con el director provincial de Educación, como con el director regional de Formación Profesional. En su último encuentro, tal como indicaron, lograron abrir una puerta de esperanza a la implantación de este ciclo.

También el Ayuntamiento de la localidad ha manifestado su total respaldo a esta iniciativa. Durante un Pleno municipal, por unanimidad de todos los grupos del Consistorio, se aprobó un texto de apoyo a esta solicitud, así como su conformidad con el ciclo elegido.

Pero además de las instituciones, también los vecinos se volcaron para demostrar su total solidaridad con esta reivindicación. Salieron a la calle el pasado año para protagonizar una multitudinaria concentración de protesta cuando la Junta comunicó su rechazo a la solicitud. No cejan, no obstante, en su empeño, los candeledanos, y el instituto ha vuelto a pedir el ciclo. Es éste un buen ejemplo de vecinos, asociaciones e instituciones unidos por un fin común.



JOYERÍA MIRIAM

Joyas de oro. Gran variedad de estilos y diseños, tanto clásicos como de vanguardia.

Nuevas colecciones en plata y bisutería. Novedades en nácar, ámbar, piedras, cuero, esmalte...

Joyería de Agatha Ruiz de la Prada. Relojes Racer, Guess, Adidas, Chupa Chups...

Domingo Labajo, 7 - Candeleda (Ávila)
Tel. 920 38 24 71






Mercería
Todo en cortinas, hilos, botones, tapa costura, puntillas, lazos.
Todo lo que necesite en mercería.

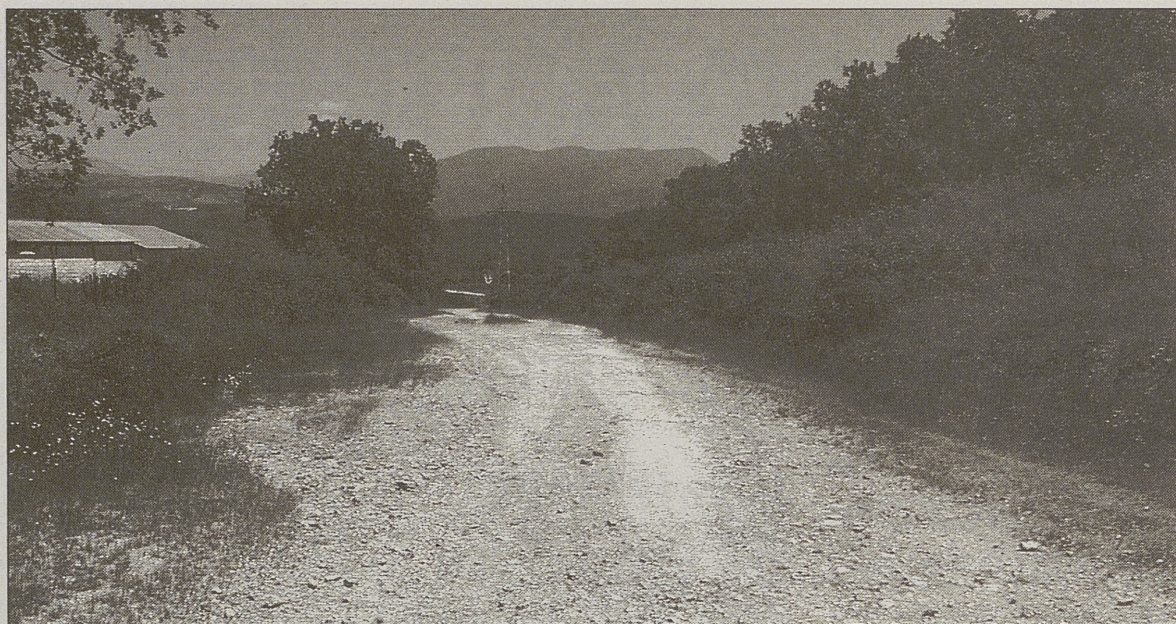
Todo en corsetería y baño para tu estilo joven

ivette
C/. Talavera, 11
Teléfono 920 380 282
05480 - Candeleda

C-501, ASIGNATURA PENDIENTE

Los empresarios piden la ejecución de la vía para fomentar el desarrollo

AECYR



Estado de las obras paralizadas del nuevo tramo de la C-501 entre Ramacastañas y Candeleda.

El nuevo tramo de la C-501 entre Ramacastañas y Candeleda, tal vez la infraestructura de comunicaciones más esperada y anhelada por todos los candedanos desde hace más de una década, es una reivindicación ya añeja que preocupa a todos los vecinos, y muy especialmente a los empresarios. Son conscientes de que esta vía es vital para el desarrollo del municipio, porque ese nuevo tramo supondrá fluidez en las comunicaciones, salidas directas hacia Ávila, Madrid y Talavera de la Reina y, por ende, desarrollo y futuro. Pero el estancamiento que sufre este proyecto ya causa malestar y preocupación.

A cualquier candedano, en cuanto se le hace mención de carreteras, lo primero que se le viene a la mente son las suyas, y digo «suyas» pero nada más lejos de la realidad, pues no hay candedano que quiera llamar suyo a algo tan deplorable como son las vías de las que disponemos para salir o acceder a esta hermosa Villa. Claro que dado que los políticos de turno desde hace varias décadas, de lo único que se han ocupado desde nuestra querida Ávila capital ha sido de lanzarnos sus mítines electorales, y una vez conseguidos sus votos, «si te he visto, no me acuerdo», pues ya está todo dicho.

Qué pena y que sufrimiento tener que ir a consultar al médico o al especialista al consultorio de nuestra vecina y querida Arenas de San Pedro, el menos malo ha llegado malísimo, imagínense el que va malo, malo. Como que el que va ha extraerse una muela, ya no necesitará anestesia, y todo porque el vértigo y el mareo que produce un coche en esta pésima carretera, ya vale hasta de anestesia. Por favor, Señores Políticos, acondicionen unos accesos dignos a nuestra querida y necesitada Candeleda.

Entendemos que hasta ahora, el progreso no nos ha llegado en la misma medida que a otros puntos de la Comarca, por cuanto notamos que no prosperamos con arreglo a nuestra entrega y tenacidad que tenemos, que es mucha, en nuestro trabajo. La industria en Candeleda será importante y creará cierto número de puestos de trabajo en cuanto se le dote de unas carreteras dignas. Espero que los políticos abulenses, tengan en cuenta que Candeleda existe. Aunque muy alejada de sus tensiones, pero que requieren de unas comunicaciones dignas, porque el desarrollo también es necesario en esta latitud de la provincia.



1001 - Entidad Gestora: Rural Pensiones C.I.F. A. 78963675 - Entidad Depositaria: Banco Cooperativo Español C.I.F. 7949405

> Empieza a hacer Planes para después del trabajo

Planes de Pensiones

Porque todos queremos disfrutar de nuestra jubilación como soñamos, Caja Rural te ofrece los Planes de Pensiones con los que podrás empezar a planificar las vacaciones de tu vida:

- 5 Planes a elegir que se ajustan a tus necesidades.
- Ahorro fiscal de hasta un 45%.
- Interesante rentabilidad que nos sitúa en los primeros puestos del ranking nacional.
- Movilidad para cambiar de un Plan a otro sin ningún coste.
- Flexibilidad en las aportaciones.

Ven a Caja Rural y empieza a disfrutar de unos grandes Planes para después del trabajo.

RGDinero • RGUno Renta Fija • RGDos Mixto 40 • RGTres Mixto 75 • RGCuatro Renta Variable

Tu confianza nos hace importantes

www.cajarural.com/toledo



UNA APUESTA MUY SERIA POR E

AECYR

HABLAR de medio ambiente, hoy por hoy, es hablar de economía, hablar de los sectores económicos terciario y primario, o hablar de turismo, servicios, agricultura, ganadería y urbanismo.

No cabe ninguna duda de que nuestra comarca ofrece a quienes vivimos en ella y a quienes la visitan un marco estéticamente bonito, ecológicamente bien configurado y quizá no sea aún demasiado tarde para que así siga siendo por mucho tiempo y ello ha sido gracias a que nuestros antecesores, con un desconocimiento de técnicas de repoblación o movimientos de tipo ecologista, supieron hacer de nuestro entorno un uso sostenible del mismo, aunque existan claras excepciones.

En Candeleda existe una asociación denominada para la protección del medio natural de Candeleda, y le debe su nombre a uno de nuestros pobladores más significativos como indicador biológico, el *Cinclus cinclus* o mirlo acuático. Este común poblador de nuestras gargantas, perteneciente a la familia de los cinclidae, alcanza los 2.100 m. de altitud (San Segundo 1990) y es dependiente de aguas limpias y bien oxigenadas.

Pues bien, tomando como referencia a nuestro mirlo acuático, podremos decir sin miedo a equivocarnos que las aguas en que habita son aptas para el baño (turismo), para los campos de cultivo (agricultura), para dar de beber al ganado (ganadería) y podrán proveer de agua potable a nuestros municipios (urbanismo). Si dejamos de ver al mirlo acuático en una determinada zona que con el paso de los años se ha ido convirtiendo en lugar de frecuente uso para baño, podremos determinar que dicha actividad aporta más número de personas de las que es



Vista general de una bella zona del término municipal de Candeleda, con la Sierra de Gredos como telón de fondo. / AECYR

capaz de soportar, lo que no quiere decir que sea malo, puesto que si aguas abajo volvemos a ver al mirlo acuático, podríamos determinar que está molesto en dicha zona, pero aguas abajo vuelve a encontrar esas aguas limpias y oxigenadas que nuestros recursos económicos necesitan.

Sin embargo, sí debería preocuparnos dejar de ver a nuestro amigo aguas abajo, señal inequívoca de que nuestras aguas no están limpias ni oxigenadas, empiezan a estar contaminadas. Pueden seguir siendo aptas para el uso de nuestros recursos económicos, pero deberán ser tratadas si no queremos perjudicar a nuestra agricultura, a nuestra ganadería, a

nuestro turismo o a nosotros mismos, es decir, tendremos que emplear recursos económicos para limpiar nuestra aguas.

Si sabemos interpretar al medio ambiente, estaremos capacitados para hacer el uso más rentable, económicamente hablando, de sus recursos, aunque quizá podamos apreciar esta hipótesis más claramente con ejemplos. ¿Tratar de forma inadecuada al medio ambiente repercute en costes económicos?

AGRICULTURA Y GANADERÍA

Una vez concluida la II Guerra Mundial, la Unión Europea desarrolla la Política Agraria Común

(PAC), cuyos objetivos iniciales son los de mantener una agricultura autónoma, desarrollando sistemas de explotación de tipo intensivo. Sus consecuencias socioeconómicas empiezan a detectarse en los años 80 en forma de acumulación de excedentes, desequilibrios regionales dentro de Europa, distorsiones del mercado mundial, etc.

Durante los años 90 se desarrollan una serie de modificaciones dentro de la PAC destinadas a hacer un uso más extensivo de la tierra, así como proponiendo una serie de cambios de cultivo, es decir, la idea es disminuir la cantidad para aumentar la calidad, y a este tipo de medidas se las denomina

medidas agroambientales. A ello se destina en la actualidad aproximadamente un 4% del presupuesto de la PAC, unos 1,7 billones de euros, esperando que se llegue a un 10% (Díaz y Suárez 2004). Para saber si estas medidas son o no positivas, se estudian indicadores biológicos que por una parte determinan el estado de salud del medio ambiente, por otro la calidad de los productos agrícolas y ganaderos, y por último se determina si el rendimiento económico es el adecuado, es decir, si al agricultor o al ganadero le renta producir menos vendiendo a un coste más elevado debido a un incremento en la calidad de sus productos.

La explotación de nuestro entorno ganadero, ha sido eminentemente el piso supramediterráneo, es decir, el ocupado por el *Quercus pyrenaica* o roble marrojo, ese que nos proporciona rebollares y montes bajos gracias a los innumerables brotes de raíz y ceba (Oria de Rueda 2002), y hacer de dicho bosque un uso sostenible en base a remondes y limpieza del mismo propició un aumento de la cabaña ganadera sin precedentes alrededor del siglo XVI, cuando la Sierra de Gredos soportó su mayor índice de densidad humana.

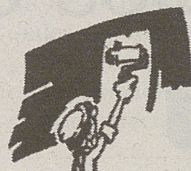
Los campos de cultivo estaban separados por setos de arbolado, lo que propiciaba la existencia de toda una variedad de aves rapaces que mantenían a raya a roedores y reptiles, aunque en no pocas ocasiones aprovechaban alguna que otra ave de corral, mantenían a raya las rachas de viento y las heladas, las fincas estaban sin alambrazar, aunque bien es cierto que se vivía más en el campo que en el municipio, y se hacía un uso del fuego económicamente rentable. Es decir, había un desarrollo sostenible, un equilibrio entre medio ambiente y desarrollo socioeconómico, y sin embargo la armada invencible primero y el ferrocarril después, casi dejaron huérfana de robles nuestra Sierra de Gredos. ¿Qué hubiese sido de nuestros robles si hubiesen existido motosierras y bulldozers?

¿Cómo podemos interpretar la existencia de un jaral en un lugar donde debería existir roble? O bien nos encontramos ante una tierra pobre de suelo, ya que nuestro entorno, aunque eminentemente sea granítico está recorri-

Los Castañuelos

RESTAURANTE

Castañuelos 1. Tel: 920 380 684 - Fax 920 38 19
05480 - CANDELEDA - (Ávila)



Decoraciones CANDELEDA, S.L.

BRICOLAJE - DECORACION
VENTA Y TRABAJOS DE PINTURA
ROPA DE TRABAJO Y MANUALIDADES

Ejército Español, 7 - 05480 CANDELEDA (Ávila)
Teléfono y Fax.: 920 38 09 88

AUTOS GARRO CANDELEDA S.L.



CITROËN

Reparación general de automóviles.
Servicios de grúa permanente.

Carretera Candeleda a Oropesa Km 1
Telfs.: 920 38 08 97 - Móvil 629 27 12 98
Candeleda (Ávila)



TALLERES RODRÍGUEZ SÁNCHEZ, S.L.

SERVICIO OFICIAL PEUGEOT

EXPOSICIÓN, VENTA Y TALLERES
AVDA. AVIACIÓN ESPAÑOLA, 28



SERVICIO GRÚA 24 H.
920 38 01 60 / 607 742 423

CANDELEDA



Floristería
ANA

TELEFLORA

Flor natural
Siempre fresca

Tels. 920 382 008
670 824 539

C/ Sierra, 9.
CANDELEDA (Ávila)

EL MEDIO AMBIENTE



Los productos naturales son ciertamente ricos en todo el término candeledano. / AECYR

do en no pocos lugares por vetas geológicas calcáreas, donde se hace patente la sequedad del suelo; o bien el uso de ese suelo, de ese antiguo monte, ha sido mal gestionado, ha sido incendiado con una cierta frecuencia o ha corrido la mala suerte de sufrir un incendio seguido de tormentas que arrastraron su capa orgánica empobreciendo el suelo.

Y con esto vemos de nuevo que interpretando el medio ambiente y haciendo uso de herramientas actuales como son los estudios geológicos, podemos sacar más rendimiento económico a nuestros montes, lo que debe repercutir en un beneficio económico en nuestra ganadería.

TURISMO

A nadie le cabe ninguna duda de que vivimos en un lugar privilegiado. El turismo rural es una fuente de ingresos que bien gestionada puede dar de comer a muchas familias, entre ellas a aque-

llas que se dedican a los recursos primarios, pero que como toda fuente de ingresos económicos debe ser analizada y gestionada a nivel comarcal, no sirven de nada individualismos y si no que les pregunten a los habitantes del pirineo leridano, descendientes de fami-

► **El turismo rural es una fuente de ingresos que, bien gestionada, puede dar de comer a muchas familias**

lias de agricultores y ganaderos y dedicados al turismo rural y al turismo activo.

Hoy día hay quien con gusto paga por dar un paseo por el monte con alguien capaz de interpretar el medio ambiente; por bañarse en una poza perdida por nuestras gargantas y escuchar el silencio, o el sonido de lo que no somos nosotros; por observar aves

acompañados de quien conoce y sabe explicarnos que determinado pajarillo habita en nuestro entorno porque se dan una serie de circunstancias geológicas, climáticas, botánicas o medioambientales que le proporcionan alimento; por pasear a caballo y observar el paisaje o las formas de vida ligadas a él; o por visitar explotaciones agrícolas o ganaderas gestionadas a la antigua usanza, gestionadas con nuevas tecnologías o gestionadas de una forma mixta entre lo antiguo y lo nuevo.

¿Seríamos capaces de imaginarnos un entorno como el nuestro lleno de urbanizaciones mal distribuidas o casas rurales destinadas a segunda residencia dispersas por todo nuestro entorno, en vez de esas casas rurales integradas en nuestro paisaje justificando su lugar y su sentido? Dejaríamos de tener esa identidad medioambiental y al mismo tiempo la posibilidad de obtener una rentabilidad económica de nuestro medio ambiente.

NECESIDAD DE ORDENAR EL SUELO

Las normas han de buscar las soluciones para el desarrollo futuro

AECYR

El sector servicios es el que más depende económicamente del resto de los sectores económicos. Son importantes, muy importantes unas buenas comunicaciones para poder comprar o vender, generar intercambio, o lo que es lo mismo, riqueza. Una ubicación privilegiada puede implicar un problema de trazado, o de no alcanzar una velocidad determinada; pero en el año 2004 existen unos mínimos de seguridad, de ancho de viales, de velocidades; y en esto pueden tomarse como ejemplo las existentes en los pequeños pueblos pirenaicos, también pertenecientes a entornos montañosos.

URBANISMO

Hablar de medio ambiente en un continente como el europeo significa hablar de un medio ambiente humanizado, porque así lleva siendo desde el antiguo mundo. No tenemos sitio suficiente como para poder destinar espacios naturales a mantenerlos vírgenes, es decir, nuestro medio ambiente es un medio ambiente habitado.

Para ello es necesario ordenar el territorio, es decir, las Normas Urbanísticas. Unas Normas Urbanísticas no son unas normas para prohibir, sino que deben conocer con todo detalle las características de nuestro entorno natural, con el fin de planificar a medio y largo plazo el crecimiento de una población.

Con ese conocimiento, las Normas Urbanísticas serán una herramienta indiscutible de decisión, dando la posibilidad de

decidir si estamos dispuestos a renunciar a determinadas características de nuestro entorno con la única finalidad de vivir, como se dice hoy día, en un estado de bienestar.

Con una buena planificación sabremos donde colocar una depuradora para que una vez instalada siga siendo útil y necesaria 30 ó 60 años después. O podremos abastecer de agua potable a una urbanización, porque una construcción implica unos servicios, y si estos no han sido previstos los costes de provisión pueden llegar a superar los de construcción. Y resulta que la vivienda no es precisamente barata.

¿Poner una depuradora resulta económicamente rentable? Imaginemos que todos los agricultores afectados por los vertidos de un municipio denuncian a su Ayuntamiento por haber sufrido los vertidos de aguas fecales en sus vegas durante más de 20 años. El coste de indemnizaciones costearía muchas depuradoras y entonces las matemáticas nos dirían que habiendo construido una, en vez de esperar a que la Comunidad Autónoma las subvencione por ley, este municipio habría ahorrado mucho dinero.

Y si las Normas Urbanísticas hubiesen previsto su crecimiento urbanístico, en todo momento se habría sabido dónde ubicarla para sacarle el mayor rendimiento; o si por cualquier circunstancia orográfica, en vez de una grande hubiesen sido necesarias dos menos grandes, lo que no implica que con el precio de una grande puedan pagarse dos pequeñas. Se habla de previsión y de gestión.



**Paso 1.
Ves algo que te gusta.**

**Paso 2.
Lo consigues.**

Lancia *Ypsilon*

www.mundolancia.com



AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.

C/ Eduardo Marquina, 15
05001 Ávila
Tel.: 920 25 38 22
920 25 21 72

Concesionario oficial



A GOLPE DE PEDAL

La Peña Ciclista Jañiquín es toda una institución en Candeleda, con una historia que se remonta al año 1985, fecha desde la que han participado en distintas ciclomarchas y competiciones

AECYR

La Peña Ciclista Jañiquín es una ilusión que perdura. Nos tenemos que remontar al año 1985 cuando un grupo de amigos, unos antes y otros después, comenzaron a darle a esto de los pedales, y comenzamos saliendo los domingos a montar en bicicleta de carretera y de montaña.

El grupo se fue haciendo cada vez más numeroso y se decidió hacer lo que hoy Candeleda conoce como la Peña Ciclista Jañiquín. Un nombre que viene por lo madrugadores que éramos

► Una celebración muy **especial** tiene lugar el día de **Fin de Año**, con una jornada **campes**tre.

para salir por las mañanas a practicar este deporte.

Esta peña ha participado, en numerosas pruebas Cicloturísticas, tanto de carretera, como de mountain bike a lo largo de su historia. Por enumerar algunas:

Durante tres años corrimos la Bilbao-Bilbao que tiene un recorrido de 130 km.; dos años participamos en la subida de Los Lagos de Covadonga de 110 km; otros dos años hicimos la prueba de Pedro Delgado, por la Sierra de Madrid de 130 km. de distancia; también hemos participado dos veces en la prueba internacional de Madrid de 130 km. A todo esto hay que sumar ciclomarchas en Ávila, Cáceres, etc. , y salidas a la Peña de Francia y otras.

Algún componente de la Peña ha realizado incluso sobre una bicicleta el Camino de Santiago, desde Roncesvalles con un recorrido de 858 km.

También organizamos algunas marchas en bicicleta para los niños de nuestra localidad así como para los mayores, para que todos puedan acercarse a este bello deporte.

Hay una peculiaridad que define a esta Peña, y es que los fines de año, es decir el 31 de diciembre de cada año, nos vamos a despedir el año a las praderas del Nogal, un paraje de 1.235 m de altura, de nuestra sierra. Despedida con comida, dulces y



Componentes de la Peña Ciclista Jañiquín, de Candeleda.

champán, pero primero se asciende al citado lugar, en bicicleta. Aunque ya metidos en años, algunos componentes de esta

peña, no hemos perdido la ilusión y seguiremos pedaleando, por estos parajes tan maravillosos que tenemos, y seguiremos

inculcando a los jóvenes que hasta nosotros vengan el deporte de la 'Bici' que tan buenos amigos hace.



Actuación del grupo de teatro del Hogar del Pensionista./ PILAR MORCUENDE

UNA VILLA CON MUCHA VIDA

Asociaciones de lo más variopinto pueblan la localidad de actividades e iniciativas, desde agrícolas hasta culturales

C. G. F.

UNA persona que nunca haya estado en Candeleda puede descubrir, sin dificultad alguna, los sectores del municipio a través de las asociaciones que en él existen. Todas ellas colaboran a dar más vida

y actividad a esta localidad. Así, pueden encontrarse agrupaciones como Condes de Leda, el Círculo Candeledano o Siglo XXI. Pero también, sociedades de cazadores y pescadores, asociaciones de padres de alumnos, la asociación Alegría Candeledana o la asociación

Hípica Cultural. Los ganaderos, agricultores y tabaqueros también están reunidos, así como los devotos, bien en la Cofradía de los Caballeros de Chilla, bien en la de la Vera Cruz. El Hogar del Pensionista, las Amas de Casa y un grupo de teatro, son otras ofertas.

JJ
JOYERÍA JULIA RELOJERÍA

LOTUS **Pedro Durán** **VICEROY**
PLATA FIRMADA Fashion Silver

Avda Ramón y Cajal, 79 Tel. 920 380 627 - 05480 - Candeleda - (Ávila)

ESTRELLA
GRUPO GENERAL **SEGUROS**

Epifanio Gómez Pérez
Agente

- AUTOMÓVILES
- HOGAR
- VIDA
- ACCIDENTES

Ramón y Cajal, 15 • 05480 CANDELEDA (Ávila)
Tel.: 920 381 179 • Fax: 920 381 927

Alicia
CANDELEDA

MODA, SEÑORA Y NIÑO

Avda. Ramón y Cajal, 42 - Bajo
Teléfono 920 380 762

LOS RINCONES DEL PARAÍSO

Inacabable es una visita a Candeleda, donde puede disfrutarse de arte, historia y gastronomía, además de una naturaleza exuberante, todo ello en perfecta armonía formando un cuadro único

CRISTINA GARCÍA FERNÁNDEZ

UN tesoro en cada rincón. Eso esconde Candeleda para el visitante, que puede perderse en sus calles, conocer sus gentes afables o visitar monumentos de altísimo interés y valor. Un paseo por sus calles más antiguas invita a soñar, a retrotraerse a tiempos pasados. Los ojos se llenan de escalinatas, balconadas de madera, arquitectura popular serrana y callejuelas floridas, ya que las candeledanas se esmeran para que sus calles luzcan con todo su esplendor. La calle del Pozo o la del Moral encierran aún todo este encanto de la historia más rústica de un pueblo.

Entre los monumentos, destaca por encima de todas las cosas el castro celta del anejo candeledano de El Raso, un importantísimo

► La villa **candeledana** se abre al turismo, ofreciendo **privilegios** como su histórico casco **antiguo**

mo asentamiento que, poco a poco, se va sacando a la luz. Muralla, restos de casas y calles e incluso chozas reconstruidas esperan al visitante en lo alto de una loma desde la que se divisa un paisaje imponente. Muy cerquita de este enclave, los amantes de la historia pueden acercarse a contemplar las pinturas rupestres de Peña Escrita, testimonio vivo de la historia de esta zona.

ARTE Y FE. Otro otero perfecto se encuentra en las cercanías de la ermita de Nuestra Señora de Chilla, patrona de la localidad y por la que los candeledanos sienten una devoción profunda. Desde su santuario puede la vista también perderse abarcando campos de labranza, zonas de bosques y al fondo la lámina imponente del pantano de El Rosarito. Es ésta, además, una ermita de gran belleza, enclavada en un paraje natural hermosísimo, al que merece la pena acercarse y contemplar, también, las construcciones típicamente serranas que allí existen.

También dentro del casco urbano merece la pena resaltar la magnificencia de la iglesia parroquial, muy sencilla en su cara exterior, pero que alberga dentro grandes tesoros, como un valioso retablo de cerámica de Talavera. La ermita de San Blas, situada en una zona de la villa cargada de historia, como es La Cañada, recientemente reformada, o el rollo que está al lado son otras paradas obligadas para quien quiera conocer Candeleda. Su riqueza gastronómica es un placer por descubrir.



Callejuelas empedradas, cuyas balconadas de madera miran a la historia, saludan al visitante en la zona más típica de la villa. / GARCÍA



El castro celta de El Raso encierra grandes tesoros arqueológicos. / GARCÍA



Los candeledanos viven con un ojo puesto en la ermita de su patrona. / GARCÍA



CAPRA HISPANICA

Visítenos en la FERIA de Candeleda

**Cafetería
Restaurante**

- PIERNA DE CABRITO RELLENA
- SILLA DE CORDERO
- ESCALIBADA

Avda. Ramón y Cajal, 65

Telef. Reservas: 920 380 214
05480 CANDELEDA (Ávila)

Argaz

- *Aluminios - Acristalamientos
- *Proyección de aislantes (poliuretano)
- *Instalación sin obra de puertas y ventanas
- *Mamparas de baño, Cortinas, Toldos, Esteras, Mosquiteras...

CONSULTA TU PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO

Telf.: 920 381 175 - Móvil 696 148 038
Paraje de La Colilla, s/n - 05480 CANDELEDA (Ávila)

CANDELEDA EN FIESTAS

PILAR MORCUENDE



Estilos festivos para todos los gustos

Candeleda, como cualquier municipio que se precie, sabe organizar y vivir sus fiestas, ya sean éstas religiosas o paganas. De entre todas ellas, obviamente, destacan las patronales en honor a Nuestra Señora la Virgen de Chilla, la única festividad de toda la provincia abulense declarada de Interés Turístico Nacional. Cada segundo domingo de septiembre, miles de personas acuden hasta el Santuario mariano para acompañar a la patrona en procesión hasta las piedras de las apariciones, donde se desarrolla la misa en su honor, en una jornada marcada por una romería hacia este lugar, llena de colorido, de ambiente, de amistad. Pero también destacan en las fiestas candeledanas las tradicionales capeas por las calles de la localidad, que llenan de vida los días festivos. No faltan otras fiestas paganas que año a año se abren paso con fuerza, como son los carnavales, que cada año adquieren mayor relevancia. Como ocurre con los concursos de jotas, una celebración que cada vez cobra mayor protagonismo.



MICRA
18mm

LENTES PROGRESIVAS pequeñas
para monturas de moda.

Gracias a CANDELEDA
y a toda la comarca de la Vera
por depositarnos su confianza

OG
OPTICA GREDOS

En Optica GREDOS podrá probar los audífonos de última generación:
DIGITALES y PROGRAMABLES.

Tel.: 920 380 678 - Fax.: 920 382 473 • Ramón y Cajal, 71 - CANDELEDA (Ávila)